

تذکره

اداره سی :
باب عالی چاده سنده ۴۰ نورولی دائره در.
هر خصوص ایچون صاحب امتیاز
سعادتو محمد طاهر بك افندی حضرتلرته
مهاجرت اولنور .
تعمیرك فانتزجه قسما آریجه قمر اولنور .
غزته منوطیتندن مكره كیجه كچوقته قدر كان
هر قوع حوادث پوی «معلومات» غزته سنه
درج اولنور . معلوماتك عربجه نسخه سیله
اسپوی ، ادبی وقتی نسخه سی دخی وارد .
تلفراف آدره سی : استانبول : «مروت»

شرائط اشترا :
در سعادت وولایات شاهانه ایچون :
سنه لكی ۱۸۰ الی آیلنی ۹۵ غروش
اتحاد پوسته سی اولان ممالكه :
سنه لكی ۴۰ آیلنی ۲۰ فرانك
تروت خرتسه آیونه اولنره مفتلق مسورفن وادب
جریده سی بنجائاً اهدا اولنور .
اعلامات ایچون اداره به مهاجرت لازمدر
SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAUX
Grand rue de la Sublime-Porte N. 40
STAMBOUL

نسخه سی ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهره نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر .



تفصیلات

سوره معتبراندن عزتلو شیخ بربرالخان بکه
ترقیقا ثانیه صنف متاریزی
بلغارستان سورانیه . مجلسی اعضاسندن عزتلو
اسماعیل بکه ثانیه صنف ثانیسی
موصل املاک هایون قومیسونی محاسبه باش کاتی،
رفعتلو محمد ومخیالیچ چنتلکک هایونی بیطرمأموری
محمد افندیله ثاله
امور مأموره سنده مشهور اولان اقدام وغیرته
منی سوره اراضی سنیه قومیسویونه هر بوط صفد
املاک هایون شعبه سی مأموری رفعتلور شدی افندی به
ثاله زبهرلی توجیه بیورلشدر .
«عبرسنجانلی محاسبه جلیک جیل برکت سنجانلی
محاسبه جلیکندن مفصل درویش افندی به تفویض
بیورلشدر .

شمارك

در سعادتده ظهور ایدن شبهه لیر قراچ خسته حقدنه
تدقیقات فیه اجراسی ایچون انکتره دن جلب ایدلش
وختام مأموریتی حسینیه بوکره عودت ایلش اولان
دوقنور موسوی پیچه ایکنجی رتبه دن مجیدی
دوقنور عزتلو بابایان باشایه ایکنجی ودوقنور
شجمانالخان بکه اوچچی رتبه لردن مجیدی
فغاروغزته سی بخیری موسویعلکساندر غاستونه
اوچچی رتبه دن مجیدی
اوچچی اردوی هایونه منسوب اون دردنجی
الایک ایکنجی طابوری بیطری صول قول اغاسی
محمدنشأت ودر دنجی اردوی هایونه منسوب یکری
برنجی الایک طوچی ایکنجی طابوری بیطری یوز
باشی علی عثمان واردوی هایون مذکور یکری
ایکنجی طوچی الایک برنجی طابوری بیطری
یوز باشی صفوت ورتنجی اردوی هایونه منسوب
سواری یکری سکرنجی الایک بیطری یوز باشی
طاهر افندیله رتبه دن مجیدی نشان دیشانلری
احسان بیورلشدر .

مدالیه

معادن هیئت فنیه سی باش کاتی سعادتو سلیمان
نافذ بك افندی به گوش لیاقت
اوچچی اردوی هایونه منسوب یکری دردنجی
الایک اوچچی طابوری اجزاجیبسی محمد افندی به
تخلیصه مدالیله لری احسان بیورلشدر .

تذکره

آثار خیریه حضرت خلافتپناهی به علاوه مدینه
منورده خزینه خاصه شاهانه جه اتنا قنلان مکتب
اعدادینک قیوسی بالاسنه وضع وتعلیق اولنق اوزره
ارسال اولان آرمه هایون شوکت مقرون ملوکانه تک
محل مخصوصه وضع وتعلیق اولنجه به دکن تبرکاً
حرم شریف حضرت نبوی درون نور مشحونه
محل شریفک قولنه بی عمل محترمه نقل ایدیلده رک
پوسولت محاسن شاهانه ایدله عموم مأمورین وسادات
واهایی کرام ویاچله مجاورین ذوی الاحترام ایله

عساكر شاهانه حاضر اولدقلری حالده دعوات خیریه
حضرت تاجدارینك ایصال بارگاه جناب ربمعال
قلندینی محل اشعارندن آكلاشلمشدر .

«دونكی صالی كونی اخشای انكتره سفیر كبری
اصالتو سیر نیتولان او فونور حضرتلری سرای هایون
ملوكانه به دعوت بیورلدرق طعام ایلد كدن صكره
شایان بیوریلان مساعده سنیه حضرت پادشاهی اوزرینه
صورت غیر رسمیه ده حضور شوكتیوفور حضرت
شهریاریده شرف منوله نائل اولمشدر .

«اوستره ترك صورت تطهیری و بربراصنافندن
بالامتجان اهلیتی تبین ایدنلره جزئی برارجه شهادتنامه
اعطاسی وعدج الاقتدار اولان ترك اجاری صنعتندن
منعی حقدند اسیكدار قاضی كوی بربراصنافی كندخدا .
لئی طرفندن ویرلان ورفه مجلس طبیبه ملكه
وصحیبه عمومیه به لدی الحواله امراض جلیده دن
چوختك طفلی وبناء علیه قلیل الانتقال وسرایت
امراض بنویوه دن بعضارینك اوسطره وسائر وسائط
تماسیه وواخره ایله ممكن التلیخ اولدنی فنا محقق
بولندینی حالده بربر وبروكار اصنافك تدابیر تحفظیه
وصحیبه اصلا رعایت اتكاری دواتر بلده مخلفه صحیه
مفتشاری طرفندن اعطاولان راپورلرله مثبت بولنسه
بناء ووده رهین جواز اوله میه جفته نظراً دكانلرده
وصول نلرده اجراسی صنعت ایدن ویا سایر بر حالده بولنان
بربر وبروكار لراینه باشلا مشردن اول الرینی اوجیه
صابون ایله بیقافعه وعموم ایچون قوللایه جتی اولان
آلات وادواتك هراسعالی متعاقب تطهیری ایجاب
ایدوب طراوق وفورجه لری یوزدرهم صوبه بش درهم
صوده قویهرق انكتره تطهیره ومقراض اوسطره وصاچ
ماكنه لرینه ده صابونلی برضو ایچنده اون دقیقه قدر
قایناتمه وصایی كیك وقیل دیشی ویاغ و سیللو لوزدن
معقول اوسطره لری بویوله اوزوجیه قایناتمه میه جندن
معنی بیضه لیری تدارك ایدیلنجه به قدر اسر توده ایصال .
دلش باوق ویا زلرله ددرت بش دفعه قوتلیجه بهمه حال
سیلیمكه ومع هذا معنی قبضه ل اوسطره لری تدارك
اتكتره وحوالولری هر كون قاینار صوابله كوزلجه بیقافعه
وكسیلن ویرلره دوشن قیل وصاچلری ایصال دلش
انجه بلاش وقوم ایله طویلامنه وهر دكانده هر كون
تیزلرك شرطیه بربر و توكروك حقه سی بولندیرمغه
والخاصل نظافت وطهارته بغایت دقت واعتنا ایلكه میچور
طولاری ویربر وبروكار لردن امراض ساریه به مبتلا
اولانارك تاملیه ا اكتساب عافیت ایتمدیكی تمحق ایدنلر
برمرض سارینك انتفاله سببیت ویرمش اوله جقارندن
اوکیلر حقدنه شدله ترتیب مجازات ایدلنی مجلس
مذکورجه تسبب اولمش واقتضا ایدنلره كچنده
اخطارات ایفا قلمنش ایسه ده مثر اوله ماسنه وایشك
صحت وحویات عمومیه به تعلق حسینیه اهمیتی
دركار اولسنه منی متبادی ایقای تفشیات و تدقیقات
ایتمدیله رك نتیجه دن پیدرینی معلومات ویرلسی وجوبك
حفظالصحه عمومیه سر مفتلكنه اشعاری واصناف
مرقومه كندخداسته یکیدن تنبیها متقضیه ودواتر
بلدیبه هیأت صحیسه وصابای مؤثرده بولنلمسی
لزومك شهرامانت جلیه سنه ازار ایدلدیكی مكاتب
عسكریه شاهانه نظارت جلیه سنك اشعاری اوزرینه
اعلان اولنور .

شمارك

وظیفه سابقه لرینی كاكان ایفا اتمك اوزره
مالیه نظارتی وزنه عمومی قلمی پولیجه کاتی
عزتلو خیری افندیك قلم مذکور مقبوضات

ویومیه کاتی رفعتلو محمود افندیك مدفوعات
میزلکلیرینه تعیین ایدلکلیری مستخرددر .

— شتم وحقارت وعرض وناموس کبی
شکایت شخصیه به مستند دعواند باعرض حال
فراغت وقوعنده بوتمللو اوراقل محکمه به
کوندر بلوب کوندرلیه چکی عدلیه نظارت جلیه .
سندن استیذان اولمشدر .

— داخله کاتی مرحوم صائب بکک
مخدومی یاوران حضرت پادشاهیدن احمدمقداد
بک ایله داخله نظارت جلیه سی مکتونی قلمی
معاون اولی سعادتلورین بک افندی حضرتلرینك
کریملری عفتلواخم افندیك عقدلری بوکون
وولیمیه لری ده یارین اجرا ایدیله جکدر .

— میوه خوش کمرکی اولجه سرکه جیده
روم ایلی دمیر بوللر قومانیه سنك تحت تصرفده
اولان برحمله بولنقده ایدیلده بوکره مجدداً
انشا قنلان در سعادت ریختنی اوزرنده کی موقت
محله نقل ایدلشدر .

§ ریختم اوزرنده میوه خوش کمرکی معا
ملاتنك اجراسی ایچون مجدداً برادره انشاسی
ضمننده ایجاب ایدن مبالغت اعطاسی خصوصی
رسومات امانت جلیه سنجه باب عالی جانب
سامیسندن استیذان ایدلشدر .

— موسیوره ملینزه رتیفوسرو منی شمعدین
شهر مزده استحضاره باشلا مشدر .

— اسکو بده انشا ایدیله جک ایکی جیخانده
لكك انشاسی ایچون صرفه لزوم کوریلن
مبالغت تسویه سنه مساعده بیورلشدر .

— طشره ملكی اعداد ایلرینك ایام ولیالی
مبارکده تعطیل ایدیلوب ایدلیه چکی مرجعندن
استیذان ایدلشدر .

— غسالرك تطهیرات فیه به صوك درجه
اعتنا ایتماری شهر امانتندن اقتضا ایدنلره اشعار
اولنمشدر .

— عصر غزته سنك دوندن اعتبار آكشرینه
رخست ویرلشدر .

— موصلا ده مجدداً ایکی مکتب ابتدائی
كشادی ایچون ولایتجه مرجعندن رخصت
طلب ایدلشدر .

— انكتره سفیری زوجه سیله برابر بوکون
مأذوناً رلینه كیمشدر .

— بانیه ولایتك مختلف قضا لرنده بوکرده
ایکی یوز یکری الی عدد متنوع سلاح طویلامش
وبونلرك ادخالنی اعتیاد ایدن ایکی شخص
دردست ایدلشدر .

— محمود باشا پوسته شعبه سی مدیری رفعتلو
کنعان بکک اصحاب مصالحه قارشو اراز ایدلیکی
تسهیلات ومعاملات نازکانه دن جمله نك ممنون
اولمقده بولندینی خبر ویریلور .

قارغلی جنایت فحیبه سنك تفصیلاتی
ككبوزه قضاسنه تابع طاش کوبری ناحیه سنك

قارغلی دیوان اهلایسندن سلیمان افندیك قتل
ایدلدیكنی وفعل قتلک صورت وقوعی حقدنه
تفصیلات ویره جکمزگی چکی نسخه مزده بازمشدر .
بوکره استحصا ایلدیكمز معلومات موثوقیه

نظراً وقعه حقیقتاً صورت فحیبه ده وقوع
بولمشدر . شویله كه : مقتولك زوجه سی خفیه
خاتون بش سنه نبرو احدلی قریه سندن ومقتولك
غایت اجاسندن بولان بكر نام شخصله معاشقه ده
بولنقده ایش . بوندن الی ماهه مقدمه معامله غیر
مشروعیه باشلامش اولدقلرندن عاشق شوریده
دل بكرك مزبورده اشتیاق ومحنی كوندن كونه
اشتداد وشوگونلرده غلیان ایدرك ارتق بوحاله

تحمل ایدمه چکی بالیان معشوقه سیله وصال
دائمی به نائل اولتی ایچون مرحوم سلیمان افندیك
وجودینی اورته دن قالدیرمغه نیت ایدلیكنی
مزبوریه آچمش وآن كده اتقاقی قراتمشدر .
وقه كیجه سی قرارلری وجهله زقاق قیوسی
سورمه كیدن خفیه قیوی آتیق بر اقوب زوچك
یانسه كلكش وزوجنی خواب نوستین استراخته تركله
مرحومك او یوقلادینی بكره خبر ویرمش
واشبو اشارته دیده دوز انتظار اولان بكر ایکی
ایدنیری تصور ایدله كلیكی فعل قتلك اجراسنه
یاكگر باشنه جسارت ایدمه ماش اولمیلدركه
دكرمنجیسی شیله یكی كویلو پانده لی به بش لیرا
وعد ایله جرمنه تشریک ولیله مزبورده ده
ساعت الی راده لرنده زوجه خاتنه طرفندن
كندیلرینه كشاد ایدیلن قیودن خانه به داخل
اولمشدر . خفیه ایله بكر صوفه ده بلكیه رك
پانده لی حامل اولدینی تفنكه سلیمان افندیك باندینی
اوطه به كوروب كوكبكك صاغ طرفه بر قورشون
یرلشدر مش وصول اوموزندن چیقمشدر .
ولدی المعاینه سلیمان افندی كندیسندن كمش
اولدیقتن مقصدلرینه نائل اولان خاتلر دكر-
منجی دكرمنه صاومشارلور برمدت صوكره بكره
براقوب خانه سنه كیمشدر . مزبوره خفیه
اول امرده انكار جرم ایتمش و فقط بكرك وقوع
فرارینه منی نهایت فویه لرینك میدانه چیقاجنی
اكلامقله کیفیتی روجه سابق عنغه سیله كحایه
ایلمش وپانده لی دخی مزبوره تی تصدیق ایتمشدر .
ايرتسی كونی مأمورین تحقیقه دن مقدم
كیجه لین محل وقعه شتاب ایدن مأمورین
ضابطه بالا اشتباه خفیه وپانده لی تی دردست
ایتمشله سهده بكری كفالته ربطله صالیورمش
اولمیرینه بناء بو فرصتی غنیمت بیلان حانی
مرقوم صولوغی بحر سیاه سواحلنده المتی
خصوصنده التزام تراخی ایتماش ایسه ده مرقومك

تعقیب و در دسته کریمت و بر بلوب ایجاب ایدن
 محاربه تلغرافه معلومات ویرلیدکندن سایه
 موفقیتوایه حضرت پادشاهیده قریباً نیجه
 عدالته کچه چکی ماملردر . حقیقتهک ایکشیر
 اوچر یاشنده اوچ نفر چوچیده بولندیندن
 والدلری مرکز قضایه کتیرلیدی صروده
 کیمسه سز قالان بیچاره معصومچغزلرک فریاد
 جانخراشلری بتون کوی خلقتی دلخون ایتمشدر .

انجمن اخبار

ترانسوال محاربه سی حقنده انکلتزه رجال
 سیاسیسنک بیانات نیکیینه سی

برفرانسز غزته سنده اوقونمشدر :
 جنوبه افریقا ده جریان ایدن حقائق احواله
 موثوقاً دکل علی التحمین بیله واقف اولوق
 کیتدکجه مشکل اولور . اگر لورد سالسبورینک
 ومستر رودریک بیانات اخیرهنه اعتماد ایتک
 لازم ایسه سیر آفرده میلنرک کچلرده ایراد
 ایتدیکی نطقده جنوبی افریقا محاربه سی اطفای
 ایدلک اوزره بولنان وسونمزدن اول شمعات
 اخیرهنه نشر ایدن بر حریفه تشبیه ایتدکجه
 حقنی تسلیم واعتراف ایلک لازمکلور .

انکلتزه باش وکیلک بو دفعه کی نطق
 کندیسنه بحق نکتته پرداز عنوان وشهرتی
 قزاندیرمش اولان الفاظ نکره کویانه ایله مالی
 بولنامش وخصمای سیاسیسنه خطاباً برطاقم
 تعبیرات محجوبه دن خالی بولمش ایسه دقایقتهک
 اتخاذ ایلدیکی مسسلک نه درجه موافق عقل
 و منطوق بولندیغنه دائر امن واعتماد تام ایله
 خاصه تهره ایتمشدر .

بولندن ایکی سنه اول یعنی جنوبی افریقا بو
 حکومتلریله حرکات خصومتکارانه ک بدو مباشر
 تندن بر آیی صکره لورد سالسبورینک شهراماتی دائره
 سنده بر نطق ایراد ایدره ک دیمش ایدی که :
 « انکلتزه بوئرلره قارشی باشلامش اولان
 محاربه ده قریباً غالب چیقعه جق ومصلحه عقد
 اولنور اولناز جنوبی افریقا ده انکلیز لری ایله تبعه
 سائرنک امنیت وسلامتی تأمین ایدجه ک براداره
 تأسیس ایدجه کدر . »

کچن سنه شهرین اولنده ترانسوالده
 واورانزده محاربات خونریزانه دوام ایتدکجه اولده
 قلمی بر صروده لورد سالسبورینک بوئرلرک مقاومتی
 ماملو وانتظارک مافوقنده معدنانه اولدیغی تسلیم
 وقبول ایتدکجه برابر آز بر زمانده موقیت قطعیهک
 حاصل اوله جغندن ذره قدر شک وشبه ایتک
 جائز اولدیغی بیان ایتمشدر . هرته قدر ایلک
 تفنک انداختندن ایکی سنه صکره محاربه ده
 زیاده شدتله دوام ایتدکجه ایسه ده بوچته محاربه سی
 اصلا موجب اندیشه اوله جق بر ماهیتی حائر
 اولوب قریباً محقق صورتده نتیجه پذیر اوله .
 جقدر بر حالده ک بوئرلر انکلیز لر علیه نه برده
 اصلا سلاح استعمال ایدمه جک بر حاله
 کله جکلردر .

حریفه نظری مستبر و رودریق ایراد ایلدیکی
 نطقده نیکیکنده لورد سالسبورینک کبری
 قالمشدره ناظر مشارالیه نطقده ملاحظات
 عمومی سیاسیسنه صکره محاربهک نکتته
 عسکریه سنه کبریه ک جنوبی افریقا احوال
 عسکریه سی حکومت متبوعه سنه غایت مساعد
 یرنک و صورتده بولندیغی اراه ایتمشدر .

جوار مجاریسی

§ پکینه برودت کال شدتله اجرای حکم
 ایتدکجه وکثرته قار نزول ایتدکجه در . شدت
 برودتن ناشی ارکان امپراطورینک شهرمد کوره
 عودتی برآز تاخره دوچار اوله جقدر . پکیندن
 پترسبورغه موصلت ایدن بر روس میسوری
 کچن سنه پکین حادثاتی انشاسنده مندم اولان
 روسیهک پکین سفارتی کلیساسنک مصارف
 انشاییه سی ایچون چین حکومتک ۵۰۰،۰۰۰
 روبله اعطا ایلدیکی وپکینه غایت جسم دیگر
 بر روس مناسرتینک انشاسنه مساعده ویردیکی
 بیان ایتمشدر .

§ ونه زونلا ده عصات طرفندن ایقاع ایدیلان
 اغتشاشات تدریجاً توسع ایتدکجه در . پیتزی
 نامنده ارکان حرب جنراللردن بریسی فراده
 موقق اولدیغندن غو آریقویه کیدرک کندیسنه
 منتظر اولان بیک کشیک بر ایشیا چته سی قوما
 ندانغنی درعهده ایدجه کدر .

حکومت غو آزیرا ده بولنوب یکدیگری
 علیه نه استعمال سلاح ایدن عساکره عودت
 امرینی ویرمش و حدوده سوق ایتمشدر .

پانامان اشعار اولندیغنه کوره ایلک دفعه
 اوله رق ایکی حکومت آراسنده اسرا مبادله سی
 وقوع بولمشدر . وقوع ایدن استدلال اولندیغنه
 نظر اعضاء حدوده طوغری عزیمت ایتدکجه در .

اخیراً اله کچیریلن بر مکنتوبه متحده امریقا
 حکومتک پاناما شهرینک طوبه طولسنی منع
 ایچون سفن حربیه اعزام ایدجه کچریمش .

§ انکلتزه ترسانه سی برنجی لوردی لورد
 سهلبورن بر قاج کون اول بر نطق ایراد
 ایتمشدر . بیانات سارزمی میاننده : « محاربه
 ایکی سنه در دوام ایدیور . احتمالک اوچ سنه
 سورر . فقط اجدادمز بدی سنهک ، بکرمی
 سنهک محاربه لره مقاومت ایتمشدر . اگر بز
 شمده اثر ضعف اظهار ایدرسه ک نتیجه
 مساعیمزک شماتتی غیب ایتش اولورز . بز
 حقایقیت دائره سننده معامله ایتک ایسترز
 فقط محاربه بیتی یتیمز بوئرلره استقلالیتی
 ویرمه میز . » دیمشدر . لورد سهلبورن انکلتزه
 دو تناسک هنر در لووقوعاته قارشی مهیا بولندیغنی
 علاوه ایتمشدر .

§ باورا حکومتی المانیانک عمومی پوسته
 پولاریق قبول ایتدکجه کندی پولاریق استعمالده
 دوام ایتمشدر . پارلمنتو اکثریتیه پوسته امورینک
 امپراطور لوق طرفندن اداره ایدلسنه اعتراض
 ایتدکجه در .

§ روسیه ده مهاجرلر حقنده یکی بر نظامنامه
 قلمه ایتمشدره اشون نظامنامه احکامنه ر روسیه
 هجرت ایدنلرک یاروسیه تبعیتی قبول ایتلری
 یاخود کندی مصر فلریله بشقه برملکته کیتلری
 لازم کله جکدر . بونظامنامهک نشرندن صکره
 روسیه ده قالانلره روس تبعیتی قبول ایتش
 نظریله باقیلوب ۱۹۰۳ سنه سندن اعتباراً ملکتهک
 نظامات موضوعه سنه واخذ عسکر قانونه تابع
 بولنه جقدردر .

اشبو تبعه جدید ۱۹۰۳ سنه سندن بدأ
 ایله آنجق یکرمی سنه صکره شهرلر خارچنده
 اراضی صاحبی اوله بیله جکلردر . لکن بوسنه
 روسیه موصلت ایدن مهاجرین اصلا روسیه
 تبعیتی احراز ایدمه یوب بونلرک مالک سارویه
 هجرتلری لازمهدندر . روسیهک سارستمیلردن

باکویه کیتمش اولان موسویلر شهرمد کوردن
 هان جیقوب اوله کندیلرینه مساعده اولمش
 اولان شهرلرده ساکن اوله جقدردر . ذاتاً درت
 یوز موسوی عالمه سی باکودن طرد اولمشدردر .
 § آمریقا ده تشکیل ایدیلان پترول تروستی
 (انحصار) تحویلاتنک یوزده قرقه مالک
 اولان موسیور و قفلر اداره مذکوره طرفندن
 توزیع ایدیلان یوزده ۴۸ حصه تمتع نامیه یوز
 ملیون فراق اخذ ایتمشدر .

§ آمریقا و وسطی حکومتلردن بقار اغو آ
 حکومتی ریاسته موسیور لوبا انتخاب ایدمشدر .

§ برلیندن تان غزته سنه یازیلور :
 آلمانیا حکومت متحده مجلسی ، ایکنجی
 درجه ده اولان مسائل حقنده یک جزئی تعدیلاته
 کمرک تعرفه لری لایحه سی قبول ایتمشدر .

§ (شمالی آلمانیا غزته سی) المانیانک اولنده
 سفارته موسیو (هازله) برنه موسیو
 (رگوست وولف - مرتینک) ک تعیین اولدیغنی
 رسماً اعلان ایدیور . قونت مرتینک ۱۸۳۵
 سنه سنده تولد ایدوب اولایانه سفارتخانه سی
 معیتده و ۱۸۹۵ سنه سنه قدر صره سیله پارس
 ولونده شهرلری سفارتخانه لری باشکتابته
 وسنه مذکورده سفیری قاهره جنرال قونبولوساغنه
 تعیین اولمشدی . ۱۸۹۷ سنه سنه دخی پروسیا
 - حکومتک نظری صفتیه مکلمبورغ دوقه لنی
 تزینه اعزام ایدمشدر .

§ ویرژینی حکومتی داخلده پاتاهوتیاس
 جوارنده موجود اولان معدنلردن بر حریق
 ظهوره کله درک بر خلی کشینک انقراض آلتده
 قاهره وفاته سبب ویرمشدر . بو آنه قدر
 میدانه چیقاریلان اموات ۲۵ جسدن عبارتدر .

§ ترانسوال محاربه سی مؤاخذه ایدنلردن
 بری ده مادمازل (هوبهاوز) نامنده برانکلیر
 محرره سیدر . مومی الیا نشر ایتدیکی مقاله لرده
 بوئرلرک احوال اسف اشتمالی وانکلیر عساکرینک
 سوء حرکتی تعریف وتصویر ایدیور . بو
 مادمازلک اسمی عالم مطبوعانده او درجه معرو
 فدرکه نشریات واقعه سی انکلتزه مخالف سیاسیسنک
 انظار دقتی جلب ایتمشدر . کچلرده مادمازل
 (هوبهاوز) احوال وقایعه محلنده واقف اولوق
 اوزره جنوبی افریقا کیتک ایسته مشدره
 بناء علیه بر واپوره را ب اوله رق امیدبرونه
 موصلته قره یه چیقغه حاضر لاندینی صروده
 انکلتزه مأمورنی قره چیقمه سی منع ایتدکن
 ماعدا فلان واپوره را کب اوله رق هان انکلتزه
 عودت ایتیمی امر ایتمشدر . مادمازل اخطارات
 واقعه قارشی مخالفت ایتسی اوزریننه جبراً
 واپوره را کاب اوله زرق انکلتزه کوندلرشدر .

§ (ناوارخوس میساولیس) نام یونان
 تعلیم سفینه سی مارسیلیه موصلت ایتمشدر . شهر
 مذکورده بش کون قاله جقدر .

§ خارچدن قوه بحریهک تزییدی ایچون
 جمع ایدیلان بیک لیرالی بر اعانه یونان بحریه
 نظارته ارسال قلمشدر .

§ بحریه نظارتنده شوسه نه پایتده برجدول
 نشر ایدیلرک بالجه واردات ومصارفانک
 ونظارته کوندریلن اغانانک برررقید ایدلسنه
 قرار ویرلشدر .

§ بره شمندوفر خطی ایچون ایجاب ایدن
 استقراضک بو آی نظر فنده عقد ایدله چکی
 سولنمش ایسه ده آنان صوک خبرلره کوره
 برطاقم موانع ظهور ایلدیکی سولنمکده در .

§ پشته وریکو دائره سی مأموریندن بری
 بیک وایکی بیک فراقلق باقه قائمه سی صورتیه
 ۵۸۸،۰۰۰ فراق سرفت ایدوب فرار ایتمشدر .
 اشبو سرفت بولندن بر مدت اول اجرا قلمش
 ایسه ده بنجار ضابطه سی هنوز سارقک ایزنی
 توزنی الیه ایدمه مشدر . شهرمد کور موازنه
 مالیه سی تأمین اولمش ایکن اشبو سرفت ،
 موازنه مذکورده اخلال ایتمشدر .

§ (رومانی) غزته سنده اوقوندیغنه کورده کچن
 هفته اوده ساده طونه نهی اوزرنده واپور
 ایشتمکده اولان روس قومانیه سی ایله صربستان
 سیرسفاش شرکتی اره سننده بر مقاله عقد
 اولمشدر . اشبو مقاله اوکرنده کی مارت ابتدا
 سندن اعتباراً موقع تطبیقه وضع اوله جقدر .
 مقاله مذکورده احکامنه روس قومانیه سی
 تقاسیم سنویه ایله تأدیله اولنوق اوزره شهر
 مذکورده سیرسفاش خصوصنده کی حقوقک
 بر قسمی صربستان حکومته ترک ایدیور .
 اشبو مقاله شهر مذکورده سیر وسفر ایدن
 رومانیا ، اوستریا و بنجار سفانیله رقابته دائر بعض
 موادی حاوی اولوب از جمله صربستانک ادخالات
 واخراجات تجارتی منحصرأ مقاله یه وضع
 امضا ایدنلر طرفندن اجرا اوله جقدر .

§ چاروچارچی و غراندوق میخالوویچ حضراتی
 متوفی چار حضر تلرینک همت ومصارفیه
 (سکیه رینوویچ) انشا اولنان سن سبتانیلاو
 خسته خانه سی زیارت ایتمشدر . مشار الیه
 حضراتی خستکان و محجزیه مختلف هدیه لر
 ویرمشدر .

§ بیسوک و مختلف اغاجلر دیکلرک
 هوادار بریده ضعیف البینه جو جفلرک
 تربیلری ایچون بر خسته خانه انشاسنی چار
 حضرتلری امر ایتمشدر .

بنانک پلانی پرنس (الکساندر پتروویچ
 اولده مبورغ) طرفندن ترسیم ایدمش و کچلرده
 عملیانه باشلانره ق ایلک طاشنک رسم وضعی
 اجرا ایتمشدر .

بورسینما

غلطه

فی ۷ شهرین ثانی صباح ۳۱۷۰ ساعت ۵

بورسه بهر ساقبول اولانلر	مسکوکان
ساتیم فراق	باره غروش
۰۸ ۲۶ (د) ترتیبی	۲۵ ۱۰۳ بشک
۱۰ ۲۸ (ت) »	۲۰ ۹۸ متلاک
ساتیم فراق	۰۰ ۱۰۸ سم مجده
۰۰ ۳۰۰ رؤی سندان	۰۰ ۱۰۷ « چاریکی
۰۰ ۷۵ ۱۰۰ شرق شمندوفر	۰۰ ۱۰۳ « اقسای
۰۰ ۹۴ ۴۹۴ تحویلات بنمازه	۰۰ ۱۱۰ انکلیزالتوی
۰۰ ۴۵ « عثانیه	۰۰ ۸۷ فرانسز
۰۰ ۵۰۹ کمرک تحویلات	۰۰ ۲۰ پول
۰۰ ۴۸۲ تراموای	۰۰ ۹۰ قره میس
۰۰ ۵۰۰ اناطولی شمندو	۰۰ ۰۸ قار بون قائمه سی
۰۰ ۴۶۴ استانبول ریختی	قامیو
۰۰ ۴۹ (ب) ترتیبی	لونده اوزرنه اوچ ماه وعده
ساتیم فراق	باره غروش لیرای عثانی
۰۰ ۵۱۹ بانق عثانی سند	۰۰ ۳۸ یوزغروش
لیرای عثانی	بارس اوزرنه اوچ ماه وعده
۰۰ ۱۰ قامیو اسهام	ساتیم فراق
۰۰ ۱۲ اعتبار عمومی	۰۰ ۸۸۲۴ ۲۲ لیرای عثانی یه
۰۰ ۶۰ عثانی سیغورطه	مقابل

المعلومات
 جریده مصوره عبریه سنک ۴۰۴ نورسولی نسخه سی
 مقالات نافعه وحوادث مهمه فی حاری اولدنی حاله
 نشر اولمشدر .

§ برنس چون بکنه عودت ایلمشدر. مومی الیه المانیاده کی مأموریت مخصوصه سی حقننده ایضاحات مقتضیه اعطا ایلمک اوزره قای - فغ - فویه کیده جکدر. تایمس غزته سنک اخذ ایلمدیکی برتلغرافنامه یه نظرأ چین حکومتک سفیری لوفغولو عزل ایلمدیرک برینه جانغ نهجه تعیین ایلمدیبرایسه شانفایده مقیم انکلیزلر عدم ممنونیت اظهار ایده جکدرمش .

؛ (دهیلی اکسپرس) غزته سنک استخباریه کوره شاء حضرتلری اوکمزده کی نو بهار موسمند تکرار اورویابه بر سیاحت اجرا ایده جکدر . نیشان آینه مشارالیه حضرتلری فرانسه نك (فوتزه کسبه ویل) شهرینه موصلت ایده جکدر . شاه حضرتلرینک انکلتزه یه عزمت ایده جکی دخی محتمل کورونیور .

§ انکلتزده روبرت تلغراف آخته سی اخذ ایلمدیکی تلغرافنامه لری آونه لریه توزیع ایلمک اوزره برطاقم کنج وکوزل قیزلر استخدامنه باشلامش اولدیغندن ناموسپرورلکی ایله اشتهار ایدن قادینلر ب اصول حرکتی تعیب ایتمک استعجال کوسترمشلردر. ازان جمله تایمس غزته سنه ارسال ایلمن بر مکتوبده کنج قزلرک بر ملیون متجاوز ارک آراسنده متبادیاً قوشو - شد قلیرنه اختلاط ایتمکلیرنه باقیلیر ایسه استقبالده برخی فالحلره سببت ویره جکندن پائینی باغرافنامه لر توزیعی ایله اشتغال ایدن قیزلرک مأموریت مذکوره دن امتناع ایلمدیرک اوایشلرینه سعی و غیرت ایلملری لزومی بیان ایلمشدر .

بوگون وقت ظهرده مطبعه مزه مخصوص تبلیغ اولنان محاربه تلغرافنامه لری

تراسوال

لوندره : ۱۹ تشرین ثانی — مأمورین روسیه هامبورغه کیدن فقط جنوبی افریقایه کیمسی شهبلی بولان بر اوپوری ضبط ایتمشدر. مذکور واپورده درت طوب بولنشدر .

لیزون : ۱۹ تشرین ثانی — لورنومارکزدن النان خبرله کوره پورتیکر حکومتی حرب قانچلیغنه قارشى تدابیر شدیدة اتخاذ ایتمشدر .

(ثروت) ک رومان تقرقسی ۱۱

بر رقابت عاشقانه

مترجمی : ح . آبه الله

برنجی قسم

— مابعد —

ارقه سنندن باقه قالدی . بونکله برابر راؤول موزه دن مفارقت ایتمزدن مقدم مدیرک بولندیغنی سالونه عودت ایدرک :

— سزه برقاچ کله دها سویلیه جکم : طوغری بر جواب اعطا ایتمکری استرحام ایدورم . زیکینکنک ارادینی مهریدو نالیس ایله نم حصه مصابیت ایدن پریمی زده نیوسدن باشقه ایوم دیکرلری طرفدن تحری ایدیلن حیوانلرده وارمی ؟ والحاصل تاریخ طبیعه ده توصیف ایدیلن مامولرک عددی قاچه بالغ اولیور ؛ قورلیس بولری بولوب کتیرمک ایچون کریمه سی اولندیرمک هانه سیله قاچ کینی ایجرائی سیاحتنه تشویق ایلمدی ؟

مختلف

صوفیه : ۱۹ تشرین ثانی — امارتک اتخاذ ایلمدیکی پولتیقه نك تصویبی متضمن اولان عریضه جوابیه نك قبول قلعیستندن اول خارجه ناظری دانف افندی هیئت نظارک پولتیقه سی صداقت واستقامت اوزرنه مؤسس بولندیغنی و بولتیقه سایه سنده احوال مالیه نك کب انتظام ایده جکی صورتییه مجلسه بیان ایتمشدر .

واشینغتون : ۱۹ تشرین ثانی — المانیا امپرا . طوری حضرتلری رئیس حدید مستررزده اته غایت صمیمانه سلاملرینی ومأموریت جدیده سننده احرار موقیبت ایتمی تمیاتی تبلیغ ایتمک المانیا نك واشینگتون سفیری مأمور ایتمشدر . امپراطور و پهلایک ایرواقوامی امریقا تجارتنه قارشى براتحاده تشکیلده دعوت ایلمدیکی حوادثی بی اصل واساسدر . روسیه نك واشینگتون سفیری دخی چارک حط دستیه محرر اوله رق رئیس روزونه بر نامه قدیمه مأمور ایلمدیکی جکدر . اشبو نامه ده رئیس ماق کینلی نك وقوع وفاتندن طولانی بیان تعزیت ایلمدیکی جکدر .

پارس : ۱۹ تشرین ثانی — مجلس مبعوثان استعراض پرورده سنک مذاکرته دوام ایتمشدر . مالیه ناظری موسیو قابو ایله باش وکیل موسیو والده ق روسو چین وقوع استندن متضرر اولان فرانسه - بلچیکا دهر یولی ایله میسورنلرک ، تضمینات شخصیه دن خارجه برانلمسی حقننده کی تکلیفه دائر بودجه قومیسینی طرفندن ویریلن راپوری شدله تنقید ومواخذة ایتمشدر . باش وکیل بوخسزلی قبول ایلمه میه جکی بابلیان بودجه قومیسینک تکلیفاتی رد وحکومت طرفندن تکلیف اولنان ۲۶۰ میلیون فرآنقل استعراض پرورده سی قبول ایتمی مجلس مبعوثانن طلب ایتمشدر . مذاکرته یارین دوام اوله جقدر .

لوندره : ۱۹ تشرین ثانی — ۱۹۰۲ سنه سی کانون ٹاینسک اون بنده انکلتزه پارلیتوسی کساد اوله جقدر .

ویانه : ۱۹ تشرین ثانی — المانیا امپراطوری حضرتلرینک بهار موسمنده آوستریا امپراطوری حضرتلرینی زیارت ایده جکی روایت اولیور .

مادریده : ۱۹ تشرین ثانی — بحریه ناظری تخصیصات بحریه رد اولندیغنی تقدیرده استعفا سی ویره جکی بیان ایتمشدر .

دیانه : ۱۹ تشرین ثانی — چیلر بودجه مذاکرته مانع اولدقاری تقدیرده (رایخسرات) مجلسنک داغیدیلجینی محافل رسمیه ده روایت اولیور .

پارس : ۱۹ تشرین ثانی — مجلس مبعوثان چین سولیا تی مصارفنه وتضمینات شخصیه قارشى مبالغ لازمه نك تدارک ضمننده عقد اوله جق استعراض پرورده سی تذکرده دوام ایتمشدر . مالیه ناظری چینه متضرر اولان هیئت رهبانیه ده دخی تضمینات ویریلیس لزومی بیان ایتمشدر .

— سزکله قوندن بشقه سی یوقدر رقابت انجق ایکیکری بننده جاریدر .

ذاتاً تاریخ طبیعی علماسی انجق ایکی نوع نوله فاس ژلیغانتوسی بوله بیلیمشدر . لوفور آرتق لاقردی دیکلمکدن صرف نظر ایدرک موزه دن چیغمش و بشنچی جاده بی بویلامش ایدی . انسانی راهده موزه محافظی طرفندن حکایه ایدیلن وقوعاتی تدقیقه چالیشیور وقورلیسک مامونی بولوق وکریمه سی تزوج ایلمک اوزره بر دیکرینی اعزام ایلمکدن صکره کندیمیسه بوتکلیفی اجرا ایتمکده کی حکمتی اکلامغه جهد ایدیلور ایدی . یارقینک کند یسندن اول یوله جقدیغنی مسافه یه اشتراک ایدنلر ، سیاحت چیقانلر آره سنده ایکنجی درجه ده یعنی مغلوبیتی محقق برحاله بولندیغنی عقله کلدیکی وقت بسنون شاشه لادی . دینلک واجنده پریمی ژهنیوس ... زیکینکن ... مهریدو نالیس کله لری طولاشیور ایدی . لکن دهر قرالی ایله ملاقات ایچون اولانجه قوت و مهارتی سایه سنده حدتی ، هیجانی تسکینه مجبور اولدی . قورلیس کندیسنه مخصوص اولان اوطنده بر انده او معهود قورشونی رنگلی دفتر ،

مبتنیون کیم

انکلیزک بری او قومق یازمق بیلیمانلرک بر قطعه استاتستیقی تنظیم ایتمشدر . اشبو جدولن علوم و معارفده الک زیاده ترقی و تدنی ایدنلرک هانکی ماتلر اولدیغنی تصریح اولتمشدر . انکلیزک حسابلرندن مستبان اولدیغنه کوره معارف نقطه نظرأ ن روسیه ، رومانیا و صربستان پک کریده اولوب مالک ثلثه مذکوره سکنه سنک یوزه ۸۰ سی او قومق یازمق بیلیملر ایش . لاتین اقوامی میاننده سکنه سی ارسنده الک زیاده جاهل بلسه بن مملکت اسپانیا اولوب ۱۰۰ اسپانیولدن ۶۳ سی او قومق یازمقندن بی بهره بولنیورلر . ایٹالیانلردن ووحجارلردن یوزده ۴۳ سی ، آوستریالردن ۳۹ سی ، ایرلانده لیلردن ۲۱ سی فرانسزلردن ، ۱۴ سی فلمسکیلردن ۱۰ سی ، انکلیزلر و امریقا لیلردن ۸ سی واسقوجیالردن ۷ سی جاهلدر . خالص المان قومنه منسوب اولان ملاتلر ارسنده او قومق ، یازمق بیلیملرک مقداری پک زیاده تنقص ایتمشدر . ایوم یوز المان میاننده کوچ حال ایله برجاهل بولنه بیلیمور . هله (بادن) ، (وورتمبرغ) ده او قومق یازمق بیلیمان همان یوق کیدر ، اسوج ، نورویچ و دایمارقه ده دخی او قومق یازمق بیلیمان انسانلره اصلا تصادف ایدلمز ایش .

§ پارسده بولنان (سیورسه ورو) نامنده برده لیلی ۱۰۰.۰۰۰ فرانقدن عبارت اولان دالوچ مکاناتی قزائمغه موفق اولان وطنداشی (سایوس دولان) کبی باولناه پارس شهری اوستنده برطاقم جولانلر اجرانسه حاضر لانیورمش . مومی الیهک بر غزته جی ایله وقوع بولان ملاقاتنده کندی باولونک سانتوس دومون بالونسه هیچ مشابه اولدیغنی بریان ایلمشدر . سانتوس دومون بالوننده موتور خارجده ایکن (سیورسه ورو) نك بالوننده کی موتور داخلنده موضوع بولنه جقدر . مومی الیه : «تحت البحر برسفینه ایله بر بالون اراسنده مشابهت نله موجود اولوب سفینه ده کی ماکنه لر داخلده اولدیغنی کی نم بالونک موتوری ده

دیکر انده دخی تلفونک مخبریه مخصوص آلتی موجود اوله رق یوز بیکرلجه دولاردن مرکب برطاقم ارقامی مذکور آلت واسطه - سیله مخاطبانه املا ایلمکله مشغول بولدی . ملیوزاولا راؤوله سکوت ایلمسی اشارت ایلموب ایکی ، اوچ ملیون دها یازدیردقندن صکره دفتری قیایه رق راؤوله خطاباً : — سزی کوریکمدن ناشی پک نمون اولدم . — اقدم ، بی درجه نهایه ده دلکیر ایدن بروقه نی استخبار ایتدم . بن آکلایه مدم ، بن ... قورلیس رسامی اوزون مدت دیکلیه میه جکی افهام و مقصدی خلاصه بیان ایلمسی تنبیه ایچون پارمغیله جسم دیوار ساعتی کوستردی . لوفور ناکهاتی بر صورتده باغردی : — اولریخ دوزیکینکن کیم اولیور ؟ — (جزئی بر تعجب علامتی اظهار ایدرک) لوفور ، حقیقه بنم حیرتمی موجب اوله جق افعاله بولنیورسکز . بونک سزه جهت تعلق وارمی ؟ اصل برعاله بنم منسوب اولان المان قونتلردن زیکینکنکی نوله نك دست ازدواجه طالب اولدی . — نوا بوا مقابل نه صورتله اعطای جواب ایتدی ؟

داخلده دردیمشدر . سیورسه ورو او طور دینی اودن حرکتله بتون پارس شهرینی و افیل قله سنی دور ایتمکدن صکره بولوارلر اوزرندن کپه رک خانه سنه عودت ایده جکدر . آسریقالرک انخارنده بیله بر غربت وار : نیوربورق قومیسوخیچیلردن بریسی کاتنه بر مکتوب کوندره رکر رهوتلده انخارا ایده جکی بیسان ایتمشدی . غزته لر هان بووقعه نی نشر ایتمکدن ضابطه جه تحقیقانه ایتدار ایدلمش ایسه ده ایرتسی کونی قومیسوخیچی فکری تبدیل ایدلیکندن یازلیخانه سنه کیتمشدر .

محمد علی پاشا

ابراهیم پاشا محله سنندن :

بوخله نك استانبولده مثل ، عدیلی بولنیور مصدر غرائب شتون اولدیغنی - بو طرفدن انشای مرورده مشهود دیده غربت دیده لری اولان بعضی حادثات اضحوکه غایبی غزته مزه یازارقه اراقدا شارک ده تصدیق واعتراف ایلمکلی خاطر نشان کرام قارئین اوله کرک . اتصالزده بولنان فرونک سکنه سی متدین - مستقیم آدملردر . بولنرک ارسنده الک زیاده خوشه کیدن - پدیشریجی یازمه لی بونسدر . بونک باشنده ایکی شاخه قالمش ، کنارینه ویشنه چورویک یازمه صاریلمش فس ، صرتنده لاجه دن متنان ، بلنده بیاض یوک قوشاق . اوکنده چوالدن بوزمه چخته جیبلی اولک ، دیزنده آق دیزک ، باغنده بر مستانله قیرمزی یمنی . بوکنج ، توانا پدیشریجی کیجه لی . کوندوزلی اون بش ، بکری دفعه بوز سکان ، بوز طقسان اوقه فرونه اکم سالار . امکلری کوزل قوند . یروب بولنرک اوستنه درت بیچاق جکدیکی صرده بونسک الدینی وضعیتی کورملی . شایان تماشادر . کورکتر ایشلدیکر ائشاده فرون اوکندن پک یقین کچمکه گلز . درت مترو طولنده اولوب دستکانه دهشتله طیشاری اوغرایان کورک اصابت ایده جک اولور ایسه - ریم اسپرکسون - انسانک قارئی ، قاصیغنی دلر . اورته بویلی برمامادادی . صرتنده شکر نك صادوقور چارشف ، النده قوجه مان بر صراحی قیرمزی شربت ، صراحیک بوغازنده آل بر بریفانفو ، صاخ لی صراحیکن بوغازنده ، صولی الننده دادی قیرته ، قیرته مصلا طرفندن کلپور . فروندن ده اکمک جقیبور . دادی دستکاه اوکندن ها کچدی ، ها کچه جک دیمکه قالدی مدهش کورک طیشاری اوغرایوب صراحیکن کوبکنه چاریدی کی (شینغیر) ایدی (سزله عمر) فیانفو دادی به قالدی . قوم قیو مخبری

قورلیس او موزلرینی سیلکدرک : — قونتک تکلیف ازدواجه قارشى نهوا پک نمون کورنمدکدن باشقه پک بارد بر معاماده بولندی . مع مافییه یکدیگری پک ای طانیورلر . والحاصل سزه وقوع بولان تکلفمی زیکینکنده سویلدم ؛ اوده درحال موافقت ایتدی . — بناء علیه بنندن اول ماموتی بورایه کتیر بر ایسه کریمه کزی ویره جکسکز دیمک اولیور . — بو وظیفه مهمه بی ایفا ایدن ذاته کریمه سی ویررایسم کندمی بختیار عدا ایده جکم نهوانک بی منکسر ایتمه جکندن امینم . — لکن بنم بوتشیم بر مسافه ، حقیقی بر مسافه دن عبارتدر . — او حالده برنجیلکی قزائمغه غیرت ایدیکر . — بنم خصم خلی زماندن بری سیاحتنه چقدی ؟ زه لرده بولندیغنی معلوم دکلسدر . بناء علیه مغایر حقایق اوله رق بی چوقدن کچدیکی جهته ... — بواعتراضکر پک محقدر . هر نه قدر مابعدی وار

قوجه مصطفي پاشا مخبر مخصوص مزدن:

رند مشربكي، لطيفه پردازاني ايله اولدقجه كسب اشهار ايتمش؛ صاف برقله مالک اولسندن طولاني اهايميزك چوققارينه وارنجيه قدر حرمت مخصوصه سني جلب الميش اولان ولينك قهوه سنه هراقشام كيمك؛ هرگون منتظماً بولنديرديني (معلومات، ثروت) غزته ليله جرائد سائره يي برر، برر كوزدن كچيره درك هبار استفاده ايلك؛ حاصلني شو صورتله اصرار وقت ايدرک اكلتي محاربله قرآنته لرده كي كثرت لعيايدن متحصل كوراني، باطربيدن آزاده اولمق نجه بكا خوش كليور. لکن قهوه جي ديوبده كچيوريه يم؛ عز زلكي ده سونلر دندرها ..

يك چوق سنه لر دن بري محله مزده مستأجر آقامت ايدن رفقادن بري خانه نك طار لغندن بيزار اوله رق مناسب برخانه نك بوشالمسي دوت كوزله بكمكده ايكن كچن كون خانه لر دن برينك تخليه ايديله چكي خبري سمع مسرتنه اصل اولور. كيسه يه سزدير مكسزين هان اواصحنه قوشار. ايشي قرار لشدير. ايرتسي كون اشيا خانه يه يرلشدير بيلير. بزم رفيق قهوه يه دوشر. ايشي حكايه يه قوييلير. قهوه جي (اه راحتق و پرسون، كوله كوله اوتور) ي باصدير باصدير مز اره لرنده شو محاوره باشلار:

— يوق! بق ولي انا اوله يالكر سوزله اولماز؛ او ياپديرانه، اود كيشدر نه بر هديه كيدر عادتدر. باقم سنه كوندره چكسك!
— بو مقوله هديه لركسديله مز البت نه دد حالمه كوره برشي تقديم ايدرم!
— هاه سنك هديه بوقتي اولوناجيز اولسون

نجه غايت قيمتداردر.
— باش اوسته اوغم! ايتديكك هديه اولسون!
رفيق محترم ايرتسي اقسام ساعت اون ايكي صورلنده، بورغون آرغين كلوب تام صويونه جني بر صرده (چات!) (چات!) قيو چاليز. (قهوه جیدن سلام) ديه ايجيري به آغيره بر ياك اوزادباير. ارقداش ياكني انه ايلر الماز. «عشق اولسون ولي انا .. سوزينك آري ايش دير، ياكته بر كوز كردير»

بارلاق كاغلدره صورت منظمده صارلمش اينجه ايسيله باغلامش، اوزرينده: (ولي اغانك او هديه سي) عباره سي يازلمش. بو آغرا ياك دروننده كي هديه نك نه اولدغيني اكلامق مرافيله ن ياري صويومش اولدغيني حاله. — على العجله ابي كسوب كاغدي آچار بردها. بردها. تام اونير كاغدير بر آجيلد. قدن سكره نهايت اون ايكي جيسينده برقا كاغد ظهور ايدر! آي اون! بلکه ياغلي برشي اولمي ديه انا ده آچار. چقه چقه نه چقه سكه بكنير سكر؟

« برطوغه »
رفيق مقبونك هديه سي النده اولدغيني حاله دكاندن ايجري كير. قهوه خانه خلقي طرفدن صايوريلن قهقهه لره طيانه مز اوده اشترك ايدر.

بيوك چكجه مخبر مزدن:
صوك بهارك ايلك ياغورلرني متعاقب عادتا موسم ريبه مخصوص برلطاقته نور افشان

اولان هوا سكر. اون كوندن بري كركي كي كسب برودت ايله بهرك هر كسي لوازمات شتايه تداركي قيدينه دوشورمش وبلا آخره دواملي وكزتليجه زول ايدن باران دخي بر فعاليت خواهشكرانه ايله باغ وتارالارني كورمك، سورمك، طور اراغك سينه فيضا كنه تخم صاحقه مشغول اولان ارباب زراعتك مساعي فلاحانه سي مرقة تعطيل المشر. جمعه كوني هوا آجيامش، كوش شعاعات زران دوديله قضا من افقي ترين وتوير ايتمش ايدى.

اقسامي سي وفر داسي سما كيشف، نمك بلوظلره مستور اوله رق شدتلي برلدوس روزكارى اسمك وينه لايقطع ياغور ياغمه باشلادى. قالقراطيه قريه سي اطفالنده بكمي كوندن بري قيزل خسته لكي حكمرما اولوب بر قاچ و فباني موجب اولمشر.

قريه مرقوملى استرونك بش التي باشلر. نده كي حفيده سي ائينك بيكلرجه اطفالك حياتي نجه تسلط سخكيري آلتنده ازن ونجه عائلري تخريبات شديده طاقت شكنا نه سيه داغدار حزن واكدار ايله ين قوش پالازي علت مده سه سيه مترافق قيزلنن وفات ايلديكي تحقق ايتسي اوزرينه بلديه طبابنجه تطهيرات وتجيرات فينه بعد الاجرا مرقومك خانه سي قوردون آلتنه آلمش وعندالجاه استعمال ايدلك اوزره طبيب شير موسيو رونك اخترا.

عكرده سي اولوب سايه لطف وعنايت حضرت خلافتنا هديه صورت مخصوصه ده تشكيل واحداث بيوريلان دارالعمليا نده اطباي حاذقه عثمانيه طرفندن اعمال واستحضار ايديلن ودفترى سرومندن مقدار كافي توب ارسالي لزومي بر قاچ كون اول مقام قائم مقاميدن تلغرافه طلب و اشعار قلمش اولدغيني استخبار ايدلمشر.

بوكون ايكي چوجفك ده ماصاب اولدغيني خبر آدم. سورمك سرعت ورودينه شدتله انتظار اولمقده در. خسته بولنان خانه لرله اختلاطك نتايج وخيمه يي انتاج ايده چكي صور مناسبه ايله سكه قريه نشر و اعلان ايديله رك بو خصوصك تحت ممنوعيته آلتدغيني مع المنونيه كورلمكده در.

مرض ساري مذكورك تحديد مضرات ومنع سراي ايجون جدا چاليشلمقده بولنديغندن قريبا بالكلية اندفاعي مأمول والطف الهيه دن مستعادر.

امراطهيرات وتنظفانجه هيئت ومأمورين بلديه نك وباحصوص رئيس وكلي طاهر افندي ايله بلديه طببي الساق افدينك مساعي واقعه وعبرت متباديله ي شايسته تقدير اندر. له الحمد بوندن بشقه بر كونا وقوعات مرضيه اوليوب قضا مزده صحت عموميه بركلدر.

قصبه مزده معارف جهتنجه ده شو صرده مشهود اولان آثار ترقى كافه حيت پروران وتعاليجويان ملكتي مستغرق انوار سرور ومفخرت ايلمكده در. آبياري فيض عنايت شهر يار اعظمي ايله بركلشن عرفان اولان مكتب ملكيه شاهانه دن باشن اذكاي مأموريندن قائم مقام عزتو احمد كامل بك افدينك

همت وظيفه پرورانه سي وارباب قنونك اعانات سمحانه سيه هيچ بر قارشونلي اوليان مكاتب محليه ايجون برايكي عقار وجوده كتيرلمش وشعاليه زرتار معارفك بين الاهالي انتشاريله فوائد مدنيه نك تأمين استحصال واستقراري ايجون اطفال اناكده ذكور قدر وبلکه ده

زياده حسن تحصيل وتربيه سنه اعتنا اولتق واجبات اموردن اولدغيني پيش نظر امعانه آلته رق مكاتب ابتدائيه محليه نك اكمال نواقعي واصلاحاتي صر سنده اولجه موجودتي بيله حس ايدياه مين اناك مكتب ابتدائيه معارف قومسيونجه مقدر بر معلم تعيينه تدريساتي اصول جديده قلب وتحويل ايدلمش وبوصورتله جانب سني ايجوانب حضرت يادشاهي ايجون دعوات خيزيه استحلاب اولتمشر.

نوسال معلومات

هر دوره مسعوده سي عالم اسلام وعثاني ايجون بر نوسال ين اشبال وناشر اوتار فوز وكال اولان جلوس مسعدت مائوس حضرت ولي النعمي روزمعالي بروزيك شان وشرف بي هالندن اكنساب فروتاف ايله وسيله عرض واطهار مسرت ومفخرت اولتق اوزره شهر يار جليل ال آثار افنديز حضرت ليرنك جالس سررعثاني اولدقري روزفروزده طبعنه موفقيت الورين وابكي ستهك شتون مهمه، علمي فني بر جوق معلومات نافعي جامع اوله رق تحرير وعايت نفيس بر صورتده ترتيب قننان نوسال معلومات: هجرت شرف منقبت حضرت نبويدن مقدم ومؤخر وقايع مشهوره وبالخاصه سلاطين شوكت قريس اتاسم عثانيه حضرتانك تاريخ ولادت وجلس هاپون ومدت عمر وسلطنلر يله مراد مباركلري وسلطنت سنيه نك نشان ذيبانلري حفسنده كي محتوياتيه بر تاريخه عثانيدر.

نوسال معلومات: موسمزراعت وفلاحتي، ارباب زراعته كوره مبادي، فصولي موصفا كوسترديكچون رهناي زراعتدر.

نوسال معلومات: مادي، فصول اربيه، بروج شمسيه نك فصول اربيه به تقسيبي، امتداد وتناقص ايام واحوال هوايه يه (مه توتور لوزي) به عايد تعريفات مكله سيه بر قوزموغرافيا كتابيدر.

نوسال معلومات: عمر بشره، مدت حيات، صنايع مختلفه نك عمر بشره، تأثري، معديه متعلق صبه اعدقو، صويك حياته الزميتي واوزوم ايله تدوي كي مباحث مهمه سيه بر طب كتابي؛ بورغله، جقيق، قيرله وسائره كي وجود بشرك اكثر يتله معروض بولنديني مهالكك طبيب متخصصي يتيشنجه يه قدر مداوات ابتدائيه سي كوستر بر طببي عايله در.

نوسال معلومات: رسوم مقطوعه ونسيبه به متعلق رسم تمغا قانونندن وزيلندن وانامني مهاجرين مصارفته قارشونلي طوتيلان پولرك واوراق پوسته مراسلاتي پوسته ياكترلي اجوراته مخصوص تعرفه لر يله مطرز فائده بر مجموعه در. والحاصل امبال بحريه جدول، ايستاتستيكي جداول وتراجم احوال وسائره ايله تصاوير متعدد ه يي جامع بر اثر رتكيندر.

فياتي درسعات ايجون ه وطرشه ايجون پوسته اجرتيله برابر ٦ غروشدن عيارتدر.

اعلان شري

ككوزه قضا سنك اوچيوزدرت سنه سي واردات عشره سي بدل الترامندن طولاي ماله خريشه جليله سنك باغ تجارندن ايوب صبري افدينك كفييل درسعات وبلاد نله بازار بايسي متوفى عثان افندي ذمتنده آله جني اولان اللي بش بيك درتوز الي يدي غروشك مع فائض ومصارف محما كه تأمين استيفاسيچون اعشار نظامنامه سنك اوتوز طوفونجي ماده سي موجبجه كفييل موي ايله ك عهده سنده اولوب تحت حمزه النان ومديون متوفانك ورته سنه انتقال ايدن نلغه جوارنده كاتب قاسم محله سنده ناظر زقاغنده واقع تخميناً يوز الي ارشون عرصه اوزرينه ميني اتى اوله اوج صفه وبرمطبخ اوج خلاخانه مع كوشك اصالنده عربله ق مع آخور ويز مقدار باغچه واشجار مشرفي حاوي بر نومرولي كاركر خانه نك نصف حصه شايه سيه يه مذكور خانه نك ارقه جهتنده جامع شريف زقاغنده واقع تخميناً ايكي يوز ارشون عرصه اوزرينه ميني اون اوپه حرم اوج اوپه سلاط اوج صفه اوج خلاخانه وبرجام وصرنچ وريقو مع مطبخ وقبو ايجورسي ماطله مفروش اون اوج نومرولي كاركر خانه نك دخي تمامي تاريخ اعلانن اعتباراً اون بش كون سكره بازياده فروخته نشيت اولنه جني درسعات اعلامات نظاميه اجرا دارم سندن اعلان اولنور.

Table with 2 columns: Item Name, Price. Includes items like 'اراضينك اسمي', 'عقيق دوم', 'بوافه', 'تلسه', 'بوافه' with prices like 12000, 3000, 420.

معلومات

جريدة ادبيه وفيه سنك ١٢٧٢ نجي نسخه سي بر جوق آثار كزيده وتصاوير نفيسه يي حاوي اولدغيني حاله زينتشار عالم مطبوعات اولمشر. مندرجاتي: اوروپا ايله امرقا اره سنده محاربه (يونس ناي) - فنون عسكرينه دن: اوروپاده ارکان حربك (احمد مختار) - مقاله مخصوصه: هندقديم تاريخندن (جلال) بينجيك وحيوان تربيه - سندن (عوني) - طب: ورم - قسم نسا: مادامك محاكاتي (ناظم)

رسماري: صدراعظم مرحوم خليل رفعت باشا حلب واطنه وحوالي سي عموم فوق العاده قوماندان وكلي فريق على حسن باشا خضرتلي - هولنك قابليجه لري - هولنك قصبه سنك منظره سي - كيني قصبه سي - (ارهاتر) اصولنده سريم آتشي صحرا طوي - كيني قصبه سنده برمنظره - ارضومده چيدر بوغازي - ارضومده ماش اغيل ومنظره سي - ونه زولاده پورتو فالو شهر ي - ايتاليا ده اسپه چيانك پورتو ونهرو ليماني - صنايع نفيسه دن تابلو: روما حواليسنده بر بافلق - لي هونغ - جانغ.

بوصباح امين او كنده صايتلان سبزه نك شهرامات جليله سندن مطبعه مزه تبليغ اولنان فيات جدولي:

Table with 4 columns: Genre (جنس اشيا), Price (ت.ك.), Price (ق.ك.), Price (س.ك.). Lists various items like 'بارونيه', 'يشيل آجي بور', 'يشيل طوباراني بور', etc.

بالاده كي فياتندن زياده صانان اولور ايه اومتلو حفته معامله جزايه اجرا اولتق اوزه شهراماتنه وداثره بلديه مدير وموقع مقتشرينه مراجعتله بيان اولمسي اخطار اولنور.

چاوش اوغلي سيفاره كاغدي

كوزل وانيجه سيفاره كاغدي مرافيلرينه چاوش اوغلي فابريقه سنك كي دميري علامت مخصوصه سيه تقريق اولنان ايكيكن معمول سيفاره كاغديني توصيه ايدرز. مذكور كاغذك بو قدر سنه دن بروقا نديني رغبت عموميه يه بناء شهرتندن استفاده مقصديه بر جوق تقليد لري چقارلش اولديغندن مشربرك بوله فنا وصحه مضر كاغدلردن وقايه وتقليد لرون احتراز ايتلري ومدكور كاغدلرده كي دميري علامتيله برابر تركيه چاوش اوغلي عباره سي يازلمش واستانبول عنواني كاغدلرنده دخي يه چاوش اوغلي عباره سيه ايكي سياه علامت بولنديغندن ايجه دقت بيورلسي توصيه اولنور. ٣: ٧٨-٧٩